Заслуженная артистна Унраинской ССР София Ротару подъзуется равным и постоянным успехом иак у молодежи. Так и у людей среднего и старшего поколений. Тановы свойства таланта. Настоящее искусство пленяет всех. И неважно: поет она на русском, украинском или на родном ей молдавском языке — переводчики не нужны, потому что в песню София Ротару вкладывает сердце.

Однажды ее спросили, как и почему она стала певицей, и София ответила:

—В моем родном селе Маршинцы на Буковине полсела певцы, да какне! — И добавила: — А вторая половина, как водится, музыканты,

...Сильный и красивый голос был некогда у Михаила Федоровича Ротару. Об этом помнят его одногодки, об этом и сейчас, в минуты доброго расположения духа, он напоминает песней. Но не расправила крылья песня старого труженика в молодые его годы. Зато дочь подхватила отцовские мелодии.

А сейчас многие назовут вам в числе любимых песни «Ионел». «Чобэнаш», «Песня о моем городе», «Степом, степом...», «Червона рута» и многие другие мелодии из репертуара Софии Ротару.

«Червона рута» особенно популярна. Владимир Ивасюк —

## ДЛЯ ПЕСНИ РОЖДЕННАЯ

автор этой песни, ставшей как бы символом вокально-инструментального ансамбля, с которым Loet София Ротару, рассказывает:

— Иду∗как-то улицей, и вдруг знакомый мотив, но такая странная аранжировка! Гляжу: строй солдат маршируст под звуки «Червона рута». Незаметно и сам двинулся за ними, даже подтянуть захотелось. Вот тогда я понял, что песня уже не принадлежит мне.

...Впервые эта песня прозвучала четыре года назал. С тех пор ею неизменно открываются все концерты ансамбля, который сейчас так и называется «Червона рута».

...Неизбывной материнской печалью по невозвратившимся с полей боев сыновьям повеяло на гостей и участников IX Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Софии от песни Анатолия Пашкевича «Степом, степом...» Сильный грудной голос Софии Ротару до самых краев заполния зал.

Нет, певица не знада войны, но вот здесь, на фестивале, встретилась с посланцами многострадального Вьетнама, н рассказы их, их боль и гнев стали тем камертоном, по которому она выверяла звучание своей песни. И еще одна незабываемая встреча была у певицы на фестивале в Софии. После концерта к ней подошла летчица-космонавт Валентина Николаева-Терешкова и от души поблагодарила за песню Дмитрия Георгицэ «Валентина».

Звучал в том концерте и «Чобэнаш», который покорил сердца слушателей.

— Всюду, где выступаю, — говорит певица, — стараюсь популяризировать народную песню. Знаю, наши песни любят во всем мире. Не раз в этом убеждалась. Но песня—луша народа, его история, и мне очень хочется донести до людей все ее богатство и глубину. В этом, по моему глубокому убеждению, призвание каждого певиа

Из Болгарии она привезла тогда золотую медаль и звание лауреата международного конгурса. Если учесть, что эта победа пришла к молодой выпускнице Черновицкого музучилища в соревновании с более чем пятидесятью профессиональными певцами, звездами эстрады из многих стран, то успех советской певицы вдвойне весом.

Потом были гастроли, посвященные 50-летию образования СССР, Коллектив дал более шестидесяти концертов, хотя ансамблю исполнилось всего три месяца. Но уже через год

«Червона рута» участвует в Днях Советского Совет, проходивших в западногерманском городе Дортмунде. В том же году София Ротару привозит из Болгарии вторую золотую медаль. На международном фестивале эстрадной песни «Золотой Орфей» она завоевала первую премию, поделив первенство с англичанином Фрэнком Стивенсом. София Ротару исполняла на этом конкурсе; «Песню о моем городе» Евгения Доги и «Сизокрылую несню» болгарского композитора Понче Русева.

— Я очень тогда волновалась, — вспоминает певица. — Большая ответственность; исполнять песню там, где она

родилась. — Что же касается песни о Кишиневе, то это одна из наиболее любимых мною. Люблю этот горол и каждый раз, когда пою песню Евгения Доги, вижу вновь его прекрасные улицы и новые белые кварталы.

Кишинев певице не случайно так дорог: здесь она получила высшее образование, здесь у нее много друзей.

...Когда она приезжает домой, в родное село на бсрегу неспокойного Прута, с удовольствием слушает, как поют женщины. И, наверное, отсюдатомкое понимание песни, уменее вникнуть в ее душу, донести до слушателей. Может быть, поэтому, сколько бы ни пела она ту же «Червону руту» или «Ионела», каждый разпесия звучит в ее исполнении по-новому.

Д. КРАКАЛИЯ, журналист.